



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. November 2013  
(OR. en)**

**16886/13**

**OJ CONS 59  
COMPET 875  
RECH 571  
ESPACE 96**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.: 3276. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt))

---

Termin: 2. und 3. Dezember 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 9.30 Uhr

Ort: Brüssel

---

**TAGUNG AM MONTAG, DEN 2. DEZEMBER 2013 (10.00 UHR)**

1. Annahme der Tagesordnung

**Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten**

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
16889/13 PTS A 81 3

## Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

3. Annahme der Liste der A-Punkte  
16888/13 PTS A 80 3

### BINNENMARKT UND INDUSTRIE

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die elektronische Rechnungsstellung bei öffentlichen Aufträgen (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0213 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687  
TELECOM 192 CODEC 1703 (x)  
16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014  
TELECOM 307 CODEC 2563
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Vorschriften für Schadensersatzklagen nach einzelstaatlichem Recht wegen Zuwiderhandlungen gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0185 (COD)  
– Allgemeine Ausrichtung  
11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566 (x)  
+ COR 1 (x)  
+ REV 1 (nl, pt, sk) (x)  
15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

6. Beitrag zum Europäischen Semester und den kommenden Tagungen des Europäischen Rates
- Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)  
16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015
  - (a) Mitteilung der Kommission über den "Jahreswachstumsbericht 2014" und den "Jahresbericht über die Integration des Binnenmarktes"
    - Vorstellung durch die Kommission  
15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425  
ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214  
+ COR 1  
16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535  
TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220
  - (b) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur europäischen Industriepolitik
    - Annahme  
16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565  
ECOFIN 1040
  - (c) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Binnenmarktpolitik
    - Annahme  
16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317
  - (d) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu intelligenter Regulierung
    - Annahme  
16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

## Beratungen über Gesetzgebungsakte

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

7. Überarbeitung des europäischen Markensystems (**erste Lesung**)
- (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Marken (Neufassung)  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0089 (COD)  
8066/13 PI 52 CODEC 711 (x)  
+ REV 1 (de) (x)
  - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 207/2009 des Rates über die Gemeinschaftsmarke  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0088 (COD)  
8065/13 PI 51 CODEC 710 (x)  
+ REV 1 (es) (x)
  - Fortschrittsbericht  
16218/13 PI 165 CODEC 2573

**TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 3. DEZEMBER 2013 (9.30 UHR)**

**RAUMFAHRT**

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

8. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Programms Copernicus und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 911/2010 (**erste Lesung**)

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0164 (COD)

– Allgemeine Ausrichtung

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168  
TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53  
TELECOM 146 REV 1

(x)

16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341  
TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096  
CSC 156 TELECOM 319

+ COR 1

9. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines Programms zur Unterstützung der Beobachtung und Verfolgung von Objekten im Weltraum (SST) (**erste Lesung**)

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0064 (COD)

– Fortschrittsbericht

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83  
COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

(x)

+ COR 1

(x)

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607  
COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

10. Vorschläge der Kommission über die Schaffung von öffentlich-öffentlichen Partnerschaften mit Mitgliedstaaten nach Artikel 185 AEUV zur gemeinsamen Durchführung von nationalen Forschungsprogrammen (**erste Lesung**)
- (a) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten europäischen Metrologie-Programm für Innovation und Forschung  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0242 (COD)  
12372/13 RECH 358 COMPET 576 (x)  
16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653
- (b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm zur Unterstützung Forschung betreibender kleiner und mittlerer Unternehmen  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0232 (COD)  
12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210 (x)  
16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644
- (c) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Europäischen Union an einem zweiten von mehreren Mitgliedstaaten durchgeführten Partnerschaftsprogramm Europas und der Entwicklungsländer im Bereich klinischer Studien  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0243 (COD)  
12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596 (x)  
16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646
- (d) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an dem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm "Aktives und unterstütztes Leben"  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0233 (COD)  
12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648 (x)  
16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056  
CODEC 2652
- Allgemeine Ausrichtung

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

11. Vorschläge der Kommission für gemeinsame Technologieinitiativen nach Artikel 187 AEUV
- (a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Biobasierte Industriezweige"  
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483 (x)  
16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764
  - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Clean Sky 2"  
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108 (x)  
16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIAION 224
  - (c) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen ECSEL  
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649 (x)  
16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055
  - (d) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Brennstoffzellen und Wasserstoff 2"  
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709 (x)  
16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093
  - (e) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinsame Unternehmen "Initiative Innovative Arzneimittel 2"  
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272 (x)  
16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459
- Allgemeine Ausrichtung
12. Innovationen im öffentlichen Sektor: Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom Oktober 2013
- Orientierungsaussprache  
16066/13 RECH 528 COMPET 808
13. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Änderung der Entscheidung 2007/198/Euratom über die Errichtung des europäischen gemeinsamen Unternehmens für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie sowie die Gewährung von Vergünstigungen dafür (\*) (Rechtsgrundlage: Artikel 47 des EURATOM-Vertrags)
- Politische Einigung  
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617 (x)  
16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

## Sonstiges

### 14. Binnenmarkt und Industrie

- (a) Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung
- Informationen der Kommission (Antrag der tschechischen Delegation)  
16345/13 RECH 836 COMPET 46
- (b) Produktsicherheits- und Marktüberwachungspaket
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Produktsicherheit und zur Aufhebung der Richtlinie 87/357/EWG des Rates und der Richtlinie 2001/95/EG  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0049 (COD)
  - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Marktüberwachung von Produkten und zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates, und der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 1999/5/EG, 2000/9/EG, 2000/14/EG, 2001/95/EG, 2004/108/EG, 2006/42/EG, 2006/95/EG, 2007/23/EG, 2008/57/EG, 2009/48/EG, 2009/105/EC, 2009/142/EG, 2011/65/EU, der Verordnung (EU) Nr. 305/2011, der Verordnung (EU) Nr. 764/2008 sowie der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates  
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0048 (COD)
  - Informationen des Vorsitzes  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)  
16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874  
UD 312 CHIMIE 128 COMER 272
- (c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt (**erste Lesung**)  
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0180 (COD)
- Informationen des Vorsitzes  
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)
- (d) Europäisches Patent mit einheitlicher Wirkung und Einheitliches Patentgericht
- Informationen des Vorsitzes, des Vorbereitungsausschusses und des engeren Ausschusses  
15819/13 PI 159
- ◦ ◦
- (e) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
- Informationen der griechischen Delegation

- 
- (\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.  
(x) Dokument im Sitzungssaal nicht verfügbar.